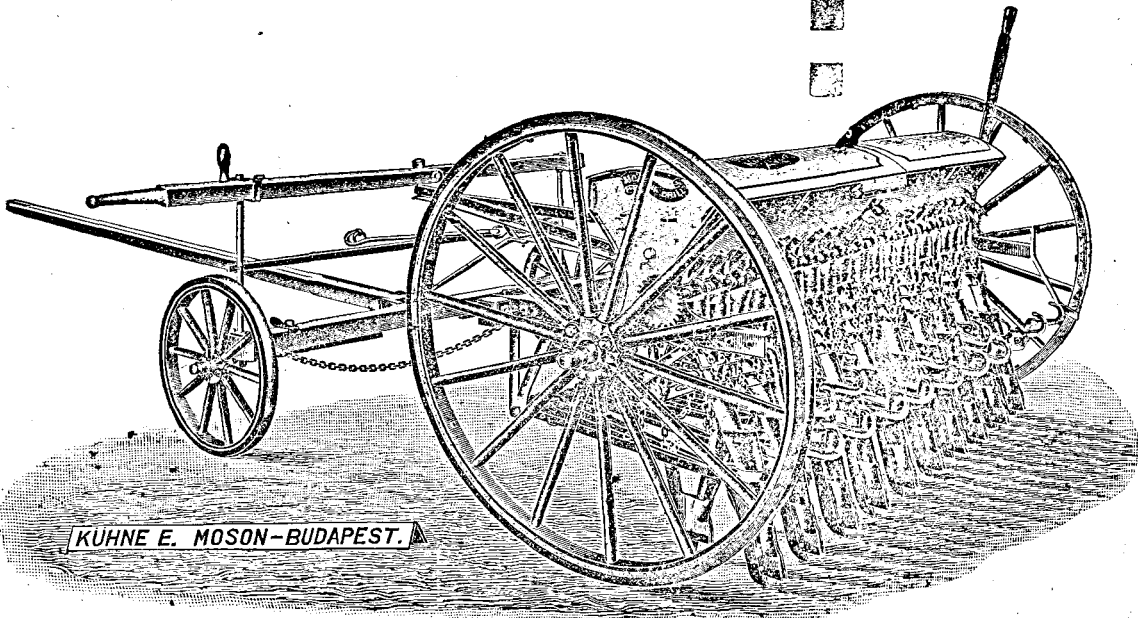


ERDÉLYI GAZDA



AZ ŐSZI IDÉNYRE

mindennemű talajmívelőeszközöket:
„Bipart“ altalajekéket,
„Tornado“ kukoricaszár-
tépőgépeket és egyéb takarmány-
készítőgépeket

„Mosoni Drill“ sorvetőgépeket
és mindennemű mezőgazdasági gépeket szállít:

KÜHNE E. gépgyára
Mosonban.

Főraktár:

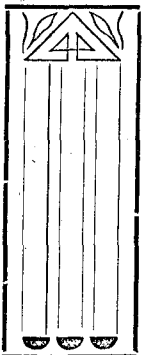
BUDAPEST, VI. ker., Váci-körút 57/a.

1672

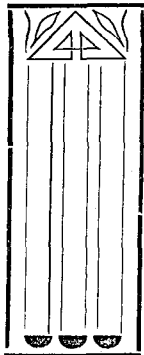
Drössler Károly

cs. és kir. szab. gazdasági gépgyár

Budapest, VI., Váci-körút 59. Gyár: Pozsony.



Magánjárókat, Gőzmozgonyokat, Cséplőgépeket, úgy gőzmozgonyokhoz mint benzinlokomobilokhoz, Szalmakazalozókat, Gőzekéket, Vetőgépeket, Burgonyakiemelő gépeket és mindenféle egyéb gazdasági gépet szállít a legtökéletesebb és szilárd szerkezettel, kedvező árak és fizetési feltételek mellett.



Árjajánlatok és költségvetések kívánatra díjmentesen küldetnek. Képviselek jutányos feltételek mellett felvétetnek.

1884

Őszi trágyázáshoz a



csillag

helyesen alkalmazva, minlegelőcsőbb foszforsavas munkákkal és áraján-



védjeggyel

den növénynek legjobb és trágyája. — Kívánatra szaklattanalkészégesen szolgál

KALMÁR VILMOS

Budapest, VI., Andrassy-út 49.

a Thomasphosphatfabriken G. m. b. H., Berlin, magyarországi vezérképviselője.

Óvakodjunk a hamisításoktól és figyeljünk a védjegyre!

Minden zsák ólomzárral és tartalomjelzéssel van ellátva.

1922

Vétel és kölcsön, új és egyszer használt

mag-
abona-
burgonya-
faszén-
gyapja-

ZSÁK

kazal-
repcze-
behordási-
rostaalj-
waggon-

PONYVA

szőlőkötöző fonal kg.-ja 40 fill., csomagoló vászon kg.-ja 70 fill., kötelek, zsák-zsinegek, lópokrócok. „HUNGÁRIA“ kettős kézi kévekötelek favéggel.

NAGEL ADOLF, zsák és ponyva-gyár és kölcsönintézet — Budapest, Arany János-u. 10. sz.

Sürgőnycim: NAGELA BUDAPEST.

1906

Vidéki telefon: 35—92.

LOKOMOBILOK, GŐZCSÉPLŐGÉPEK, BENZINMOTOROK,

ARATÓGÉPEK, TALAJMIVÉLŐ ESZKÖZÖK,

TELJES MALOMBERENDEZÉSEK, STB. STB.

KIVÁNATRA SZEMÉSEN KÜLDÜNK ÁRJEGYZÉKET ÉS KÖLTSÉGVETÉST.

MAGYAR KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRUGYVONÓKSEGE, BUDAPEST

DARÁNYI IGNÁCZ földmivelésügyi minister védnöksége alatt, erkölcsi és anyagi támogatása mellett rendezett

SZÉKELYKIÁLLITÁS

SEPSISZENTGYÖRGYÖN

A SZABADSÁGTÉREN.

Megnyilik: 1907. szept. 29-én, és **tart:** október 2-áig.

A kiállítás osztályai:

I. Állatkiállítás és vásár. II. Termény- és termékkiállítás. III. Gyümölcskiállítás. IV. Gazdasági géпкиállítás és vásár. V. Néprajzi és háziipari tárgyak, természeti kincsek osztálya.

20.000 □ meter területen elhelyezve.

Ezernél több minden fajú tenyészállat. — Kocsi-korzó. — Löverseny. — Tejelő és igaerő verseny. — Mezőgazdasági és kertnövények. — Vetőmagvak. — Gyümölcsök. — Gazdasági és háztartási gépek, eszközök és anyagok. — Kiváló új találmányok. — A székely népre vonatkozó néprajzi tárgyak dús gyűjteménye. — Erdélyi természeti kincsek.

☞ A kiállítás megtekinthető naponta reggel 8 órától esti 8 óráig. ☞

Este: világítás! Délutánokon: katona és cigányzene!

Ingyen tárgysorsjáték, melyen minden belépő jegy egy számmal játszik. ☞

Száz értékes nyereménytárgy! Főnyeremény: **Egy tenyészbika!**

Huiás: október 2-án, d. u. 6 órakor.

☞ **Belépőjegyek árai:** ☞

Napi jegyek, egyszeri belépésre személyenként:	50 fillér.
Diák, katona és gyermekjegy:	20 „
Tíz éven aluli gyermekek jegye:	10 „

Ez utóbbi jegyek egyszersmint **esoport jegyül** is szolgálnak: kiscgazdák, tanulók és iparosifjak részére, ha legalább 10-en egyszerre váltanak jegyet.

Allandó (4 napra) belépőjegy ára: 2 korona.

ERDÉLYI GAZDA

AZ „E. G. E.” TAGJAI INGYEN KAPJÁK
LŐF. ÁR: 1 ÉVRE 12 KOR., 1/2 ÉVRE 6 KOR.,
1/4 ÉVRE 3 KOR. EGY SZÁM 24 FILL.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET-, ERDÉLYRÉSZI GAZDASÁGI EGYESÜLET ÉS AZ
ERDÉLYRÉSZI KERTÉSZETI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
KOLOZSVÁR, ATTILA-U. 2. SZÁM.
MINDEN KÜLDEMÉNY ODA INTÉZENDŐ.

TARTALOM:

Önálló eredeti cikkek:

- Néhány szó a tőzsdereform kérdéséhez. Dr.
Seyfried Károly. 535
Margitán Kertész. 536
Termelési kísérletek Abundansz és Biritó gyön-
gye-zabfélésekkel. *Wolszky Győző*. 536

Kisebbségi közlemények.

Tölkkereskedelem. — Védekezés a lépfene el-
len. — Baromfikivitel Belgiumba. — A ma-
lacfalásról. — A kacsák hizlalása. — A bács-
megyei komlótermelők együletének jelentése.

Vegyes közlemények.

Az E. G. E. kolozsmegyei szakosztálya. —
Komlóhírek. — Szolnok Doboka állatállo-
mánya. — Erdőőri szakvizsgák. — Kolozs-
megyei járási állatdíjazások. — Nátronlug-
és szódagyár Désen. — Az első kolozsvári
tejcarnok. — Baromfi-kiállítás.

Hirdetések.

Néhány szó a tőzsdereform kérdéséhez.

A minap lezajlott pécsi VIII. országos
gazdakongresszus csupa fontos és aktuális
agrarpolitikai kérdéssel foglalkozott és ezek
között a tőzsdereform sokat hányt vetett ké-
nyes problémájával is. A kérdés előadója nagy
szakavatottsággal készített és tartott előadá-
sában egy törvénytervezetet ismertetett, mely
a gabona neműek és őrleményekre szóló fe-
dezetlen határidőüzletet eltiltaná és ennek
ellenőrzésére minden határidőüzlet kötelező
lajstromozását írta elő. A tőzsde egyéb ügyeit
nem érintette, sőt, egyik felszólalásra reflek-
tálva, kijelentette, hogy azok nem tartoznak
a gazdaközönség hatáskörébe: az a kereske-
dők ügye, bizzuk azt rájuk.

Mindezeknél fogva felvetjük azt a kér-
dést, hogy tényleg csak a határidőüzlet által
volnánk mi gazdák a tőzsde körül érdekelt,
vagy pedig volna-e ott még más olyan dolog
is, a mibe létérdekből kifolyólag beleszól-
hatnánk? Igénytelen nézetem szerint igenis
van ott még más kérdés is, a mi a magyar
mezőgazdaságot csaknem olyan közelről ér-
dekl, mint akár a határidőüzlet; amellyel ta-
lálunk ott olyas valamit is, amihez, ha nem
is mint gazdák, de mint honpolgárok néhány
szót fűzhetünk. Vegyük csak a legszembetű-
nőbbeket elő.

Ránk, gazdákra nézve nem közömbös,
hogy kivel állunk akár közvetlenül, akár köz-
vetve üzleti összeköttetésben, hogy kik azok,
akik legfontosabb terményeinket a világpia-
con képviselik. Az nem mindegy, hogy, a
tőzsdetag, vagy tőzsdealkusz még öt évvel
azelőtt rőfös kereskedő volt és csak üzleté-
nek tönkremenetele után került a tőzsdére,
vagy pedig tanult gabona kereskedő, ki fiatal
kora óta rendszeresen gabona üzlettel foglal-
kozik és ezen üzlet minden ízét, porcikáját
ismeri. Első, egy közönséges hazárd játékos,
ki nemcsak hogy a búzát nem tudja az ár-
pától megkülönböztetni, de még a tőzsdéüzle-
teket is, egyesek kivételével, amiket rendsze-
sen üzni szokott, csak homályosan ismeri. Az
ilyen tőzsdész örült spekulációi által tűnik
ki. Legnagyobb részük lépten-nyomon fizetés-
képtelen, de némelyiknek sikerüljélég hamar
nagy vagyont összeharócsolni.

A budapesti gabonatőzsde tele van ilyen
elemekkel, melyek nemcsak ránk gazdákra
nézve a legveszedelmesebbek, de magának a
kereskedelemnek is ártalmára vannak. Ne-
künk egy olyan tőzsdetörvény kell, mely a
tőzsdetag és alkusz felvételi határozmányait,
éppen úgy mint az angol tőzsdéken — bár
ott nincsen arra nézve külön törvény — szí-
goru feltételekhez köti és a tag a, ánlóknak
az anyagi felelősségét kimondja.

A legnagyobb baj, hogy mi a tőzsde-
tanácsban és ezzel kapcsolatosan a tőzsde-
biróságban nem vagyunk képviselve. Akár-
hány nagyobb gazdaság van, mely, direkte
a tőzsdén adja el terményeit, vagy eset-
leg tőzsdén kívül olyan kikötéssel, hogy az
ügyletből kifolyó peres ügyek a tőzsdebiróság,
illetőleg a minőség körül felmerülő kételyek
a tőzsde szakértő bizottsága elé tartoznak.
Már most a két eset közül akarmelyik áll
elő, a gazdának nem áll módjában olyan
tőzsdetanácsosokat megjelölni, kikre egész
bizalommal ügyének a képviselőtét rábiz-
hatná. Mert a tőzsdész mindent a kereskedő
szemével néz és lát, a gazda helyzetét nem
tudja méltányolni, a miért is ilyen pereknél
tulnyomó részben a gazda a vesztes.

Ezt a bajt szanálni kell olyan módon,
hogy a gazdák is belekerüljenek a tőzsdeta-
nácsba. Nem szoktam külföldi példákért lel-
kesedni, de ebben az esetben egészen hely-
yesnek tartanám, ha az osztrák tőzsdetör-
vény azon részét, mely a tőzsdetanács illető-
leg tőzsdekamara (Börsenkammer) és tőzsde-
biróság szervezetét írja elő, lényegében átvé-
tetnék. Eszerint ugyanis a tőzsdetanács,
kamara tagjainak egyharmadát — a bécsi
mezőgazdasági tőzsdén 12-t — az országos
gazdasági egylet (Landwirtschaftliche Landes-
corporation) ajánlatára a kormány nevezi ki,
a többi tagot pedig maga a tőzsde választja.
A tőzsdebiróságba pedig a nem tőzsdetag pe-
resnek jogában áll tőzsdén kívüli egyéneket
is megjelölni.

Az egyenletes teherviselés elvéből kiin-
dulva szükségesnek látom, hogy a tőzsdeadó
sokszor bolygatott kérdését ismét felszínre
hozzuk. A tőzsdepártiak azt szokták felhozni,
hogy a tőzsdeadó egy igazságtalan megsarco-
lása a tőzsdének, mert olyan hozadékot ér,
amely bizonytalan. Hát a földadó, teszem eb-
ben az évben, biztos hozadékra van kivétel?
Nem is szólva arról, hogy a tőzsdeadó adó-
lába más forgalmi adókéhoz viszonyítva szin-
tén nevetségesen kicsi.

Szolgáljon annak bizonyítására a követ-
kező összehasonlító példa:

Egy kiscsászár 500 K. értékű ingatlant
vásárol, mely után, a teleknyvi átírási költ-
ségeken kívül, a következő forgalmi adókat
(a magyar pénzügyi jog szerint illetékeket)
fizeti:

- a) okirat bélyeg 1— K.
b) készpénz illeték 4³/₁₀% 21.50 K.

Összesen: 22.50 K.

Ez tehát az érték 4.5%-ának felel meg.

Egy tízszer annyi értékű, tehát 5000 ko-
ronáról szóló értéktőzsdei ügylet után 30 f.
azaz harminc fillér a tőzsdeadó, a mi az ér-
ték 1¹/₂₀%-jének felel meg. A terményüzlet
után még egyáltalában semmi adót nem kell

LÓHERE- és Luczernamagért

100 kilónkint 10 koronával
magasabb árt fizetek a napi árnál,
ha a kaszálás idején az illető terü-
leten aranka nincs.

Gazdák, kik legkevesebb 30 mé-
termázsa magtermést várnak, szí-
veskedjenek erről lentjelzett céget
értesíteni, mely tisztviselőinek
egyikét azonnal elküldi és a herét
lábán megtekinteti. A kiknek föld-
jén még mutatkozik aranka, azok
irtsák minél gyorsabban, hiszen
100 kilónkint 10 korona bevételi
többlet busásan megtéríti az irtási
költséget.

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udv. magkereskedése.

== BUDAPEST. ==

1002

A föld jó megmunkálása a gazda jólétének alapja!

A legkiválóbb gyakorlati gazdák által vívmánynak nyilvánított

legújabb **JURENÁK-féle ekék.**

Elzárható, miáltal egyenlő mélységű szántás biztosítható. — Munkaközben is bármely fekvésű talajon pillanat alatt le vagy felállíthatók. — A két csoroszlyás-éke munkaképessége kétszer annyi, mint más egy csoroszlyás ekéé. — Járása oly biztos, hogy vezetni teljesen felesleges. — Nehéz vagy könnyű talajra egyaránt használható.

1006 Kizárólagos egyedelarusító: **MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE Budapest.**

A Sepsiszentgyörgyön tartandó Székely kiállítás alkalmával működésben fognak bemutatni.

fizetni. Lehet-e jog-államban annál nagyobb aránytalanságot képzelni? Azt hiszem, hogy ez még a régi nemesi jogoknál is nagyobb kiváltság, annál is inkább, hogy azok a honvédelem kötelességéhez voltak kötve.

Nem mondom, hogy tőzsdeügyletek anynyi adóval legyenek megterhelve, mint az ingatlanok forgalma; de annyit mégis csak megkívánhatunk a tőzsdétől, hogy az legalább annyit adózzon, mint a külföldi tőzsdék. Például Németországban a tőzsdeadó $\frac{2}{10}$ és $\frac{4}{10}$ körött ingadozik, ami a magyar tőzsdeadó 4-szeresének, illetőleg 8-szorosának felel meg. Sőt én azon nézetem vagyok, hogy egy 1% os tőzsdeadó sem volna igazságtalan, mert ha a fenti példa szerint egy kigazda annak négy és félszeresét tudja fizetni, mennyivel inkább tehetné azt egy tőzsdész, ki százszázalékban spekulál.

Ezek volnának azon legfontosabb pontok, amelyek a határidőzlet kérdése mellett szintén sürgős reformra várnak.

Dr. Seyfried Károly.

„Margitin.“

Hazai gyümölcs termelésünk dacára annak, hogy az ország éghajlata és talaj viszonyai a gyümölcsstermelésre rendkívül kedvezőek meg sem közelítette azt a fokot, ahol ma már állania kellene. A termelt gyümölcs sem mennyiség sem minőség tekintetében nem állja ki a kritikát s túlnyomó része nem piaczképes áru. A gyümölcsfa ma is mostoha gyermeke a tulajdonosnak s eltekintve a törvény szigora által rákényszerített kis tavaszi hernyózástól (még ezt is csak itt ott) a száraz ágak eltávolítását is a legtöbb gyümölcsstermelő a nyári viharra bizza. Ilyen körülmények között természetesen a termelt gyümölcs sem sokat ér s jóformán csak házi használatra való.

A gyümölcsfa megfelelő gondozásra, az ellenségtől való megvédése alapfeltétele a helyes gyümölcsstermelésnek s ott ahol erre kellő gondot fordítanak az eredmény nem marad el.

Általános ismert dolog, hogy a kártevők (állati ellenségek áttelelő alakjai, gombák által előidézett betegségek csirái) egy bizonyos része a törzs és vastagabb ágak felrepedezett kéregrészei alatt, a kérgen megtelepedett zsírmó és moha között találnak megfelelő téli nyugalmat s tavasszal innen indul meg a veszedelem. Egy másik rész a fa alatt összegyűlt lomblevelek és rothadó gyümölcsökön telel át vagy behúzódva a talaj felső rétegébe, tér nyugovóra. Vannak ezenkívül olyanok is amelyek magába a fába húzódnak be s ott élnek életük egy bizonyos szakában. Természetszerűleg a védekezés is a kártevők módja szerint változik.

Bebizonyított tény az, hogy az általánosan használt téli meszelése a fa törzsének a kártevőkkel szemben nincsen olyan hatással mint azt általánosan hiszik. Sőt bizonyos esetekben meszelés által a kérgen képződött réteg még védőburok, amelyik alatt a kártevő áttelelése jobban biztosítva van.

Az év folyamán a kolozsvári gazd. akadémián egy ilyen védekező anyaggal történtek kísérletek, amelyeknek eredményéről ez alkalommal akarok beszámolni egyben felhiva a gyümölcsstermelők figyelmét erre a védekező szerre.

A Dr. Barna-féle „Margitin“ egy karbolineum praeparatum, a melyik a hasonló külföldi készítményektől abban különbözik, hogy a kezelés egyszerű s a hatása minden ajánlott

esetben valóban meglepő. A gyümölcsfák egészségét nem veszélyezteti s különös szakértelem nem kíván a vele való bánás. A karbolineum rendkívül jó hatásáról ma már nincs mit vitatkozni. A külföldi előkelő intézmények elismert szakembereinek kísérletei minden kétséget kizárólag beigazolták, hogy ez a védekező anyag feltétlenül megfelel s p. o. németországban pár év alatt meghódította a gazdaközönséget s használata után a gyümölcsstermelés migósége örvendetesen javult. Természetesen ez nálunk nem megy ilyen könnyen, mert itt a konzervativizmus kínai falát darabonként kell szétszedni, míg hasonló dolog érvényre tud jutni. A gyümölcsstermelők egy bizonyos százaléka azonban nem zárkozik el a kísérletektől s elvállalja úttörő háládatlan szerepét s ezek azok a kikre nehéz munkánkba támaszkodunk. Az elért eredmények lassanként meggyőzik a hitetleneket is s végül mégis lehull a kínai fal.

Visszatérve az anyag ismertetésére a „Margitin“ vizben oldható karbolineum, a melyhez még más anyagok is vannak adva, hogy hatását elősegítsék. A végzett kísérletek a következő sorrendben történtek.

Különböző gyümölcsfákból (alma, körte, szilva, barack) kiválasztott félmagas törzsű fákat csoportokra osztottunk s a szerrel az ajánlott módon kezeltük.

Kora tavasszal jóval a rügyfakadás előtt mindenik fajtából 3—4 fát a következő higítási oldattal permeteztük be:

Margitin 1 kg.
Víz 19 kg.

A permetező anyagot lehetőleg bőven juttattuk a fákra, nem kimélve a rügyeket sem. A permetezés után a fák fiatalabb kéregrészei sötétebb színt nyertek, mintha olajjal kentük volna be s különösen napfényes időben nagyon jól érezhető volt a karbolineum szaga. A rügyfakadás a rendes időben történt, sehol egyetlen egy rügy sem maradt vissza. A fák idősebb kéregrészei az év folyamán felrepedeztek s alatta erőteljes új kéreg képződött. A kéreg repedésekbe húzódtak különféle kártevők elpusztultak, mert az év folyamán feltűnően kevesebb kártevő mutatkozott ezeken a fákon, mint a nem permetezetteken. A másik elvitázhatatlan hatás a növekedésbe mutatkozott. Az új hajtások az előző éviéknél sokkal erőteljesebbek s feltűnően nagyobbak.

Egyes csoportokat már akkor permeteztünk, amikor a rügyek hasadoztak s az oldat itt sem ártott s hatása az előbbihez teljesen hasonló volt.

A másik kísérletet a paizstetvek ellen végeztük. A felhasznált oldat a következő:

Margitin 1 kg.
Víz 5 liter.

Egy fiatal almát, amelyik borítva volt *Kagylós alma paizstetű-vel* (Mytilopsis pomorum. Bouche) bepermeteztünk még a rügyfakadás előtt anélkül, hogy a paizsokkal borított részeket megtakarítottuk volna. Az eredmény teljesen megfelelő volt. A paizstetvek elpusztultak s ma a rendkívül erőteljes a múlt évinél sokkal hosszabb fiatal hajtások teljesen tiszták.

Egy másik fánál a megtámadott részeket, kéregtisztító eszközökkel a lombhullás után, megtakarítottuk s a már említett higítási oldattal bepermeteztük. A paizstetvek itt is elpusztultak, a kéreg egészen megújult.

Végül egyes fákat a megtisztítás után kétszer permeteztünk és pedig a lombhullás

után és a rügyfakadás előtt. Az eredmény tökéletes, semmiféle kívánni valót nem hagy hátra. Az oldat még ilyen töménységben sem ártott a rügyeknek, ami a szer rendkívül előnyül tudható be.

A harmadik kísérleti sorozat a fiatal gyümölcsösökben annyi kárt okozó „rák“ betegség ellen történt. Amint általánosan tudott dolog a gyümölcsstermelők között, különösen az almafák nagyon hajlandók e betegségre, amelynek előidéző oka „*Nectria ditissima Tul.*“ nevű élősd gomba. Lehet ugyan a rák oka más is, de túlnyomólag ez a gomba idézi elő. Az oldatot itt tízszeresen higítottuk:

„Margitin 1 kg.
Víz 9 kg.

Tavasszal a rügyfakadás után több almafán a rákos sebeket késsel alaposan kitisztogattuk úgy, hogy a kéreg eleven részéből is levágtunk egy keveset a széleken. Az így kitisztogatott sebeket ecsettel bekentük oldattal. Az eredmény minden egyes esetben kitűnő volt, mert hatalmas hegyszövet képződés indult meg s a betegségnek nyomai sem láthatók az erőteljes duzzadó sebszéleken. Ugyancsak hasonló eredmény mutatkozott azokon a sebeken is, amelyek a korona metszése és tisztogatása után maradtak vissza. Ezek alapján a nevezett szer mint kitűnő sebkezelőt ajánlhatom a gazdák figyelmébe.

A vértetű s egyéb kártevők elleni speciális kísérletek eredményeiről, mivel a kísérleti adatok még nincsenek a kezeim között majd egy más alkalommal számolok be.

Összevonva az eddigi eredményeket, a „Margitin“-t nyugodtan ajánlhatom a gyümölcsstermelők figyelmébe s mivel a szer ára aránylag igen csekély (1 kg. 60 fillér) egy közepmagasságú fa bepermetezése alig kerül 30—40 fillérbe, a levélhullás után kevés költséggel bárki is végezhet vele kísérletet s mikor az ajánlott szer hasznavehetőségéről önmaga is meggyőződött, általánosíthatja a használatát.

Forgalomba 5 kg. os bádogdobozokban, 25 kg. üveg ballonokban és 100 kg. hordókba kerül s a kiürült edényeket a kereskedő a felszámított áron visszaváltja.

Kertész.

Termelési kísérletek Abundanz és Biritó gyöngye zabfélésegekkel.

A gazdálkodás végcélja tudvalevőleg a jövedelmezés lévén, a gazdának arra kell törekednie, hogy *jövedelme minél nagyobb, minél biztosabb és minél állandóbb legyen. Ezen célt a gazda az által érheti el, ha a termelési költség lehető lezártásával minél többet, minél jobbat termel.* Ennek pedig napjainkban a munkaerő szertelen megrágulása, tehát a termelési költség nagy arányu emelkedése folytán igen nagy jelentősége van, miért is fokozott mértékben kell a gazdának arra törekednie, hogy többet és jobbat termeljen.

Akárhányszor hallhatunk panaszt a gazdák részéről, hogy az okszerű gazdálkodás követelményeinek megfelelő talajelőkészítés, tiszta és elsőrendű vetőmag alkalmazása s b. dacára még jó minőségű talajon és kedvező időjárás mellett semm érnek el megfelelő termést. Ezen bajon pedig igen gyakran segíthetünk az által, ha vetőmagot változtatunk, ha bővebben termő féleséget termelünk.

A vetőmagváltoztatást azonban nem szabad minden további nélkül eszközölnünk, vagyis az eddig termelt féleség helyett mások

Legnagyobb választék és legjutányosabb árban kapható.

Divatos férfi ingek, alsó-nadrágok, gallérok, kékeltők és finom angol és francia zsebkendők.

Női len és chiffon ingek, bugyigók, szoknyák, háló ingek és kabátok.

Fin és leányka fehérnemű minden nagyságban és minőségben állandó raktár.

Sárga Kristof

utódai

fehérnemű, vászon és szőnyeg nagy raktára

Kolozsvártt, Deák Ferencz-u. 3.

1008

☎ Telefon-szám 567.

☎ Telefon szám 567. ☎

Matrac, paplan, pokróc, valamint mindenféle ágyhuzat szakszerűen készítve, olcsó árban található

Minden fajtájú és nagyságú szalon, ebédlő és futószőnyeg, gyapjú és csipke függönyök.

Amerika önműködő ablak-roletták egyedüli főraktára.

dicsérete után indulva az általok ajánlott féleséget vetésre felhasználunk, hanem előbb kísérletek által kell meggyőződünk arról, vajjon az ajánlott féleség beillik-e a mi viszonyaink közé, bővebb termőnek mutatkozik-e a nélkül, hogy ez a körülmény a minőség rovására esnék s hogy jó tulajdonságait megtartja-e hosszabb ideig, vagy csakhamar degenerál-e.

Ha ilyen 2—3 éven át végzett kísérletek által meggyőződünk valamely féleség kiválóságáról, akkor áttérhetünk annak nagyban való termelésére.

Hogy milyen féleséggel kísérletezzon a gazda, azon nem kell sokat töprengnie, mert azért létesítette a földművelésügyi minisztérium az országos m. kir. növénytermelési kísérleti állomást Magyar-Ovárott, hogy az növénytermelési kérdésekben a hozzáforduló gazdákat — díjtalanul — tanácsosul és utbaigazítással lássa el.

Nevezett állomás a magkereskedők vagy mások által hirdetett újabb féleségeket kipróbálja s ha azok kiválóságáról meggyőződött, a gazdákat kísérletezésre szólítja fel, mikor is a jelentkezőknek egy kat. holdra való vetőmagot ingyen, de bérmentetlenül elküld.

Az utóbbi években — a zab árának állandóan magas voltára való tekintettel — bővebben termő zabféleségek kipróbálására hívta fel a gazdákat s az 1904. és 1905. években az amerikai eredetű Abundansz zab féleséget, az 1906. évben pedig az Abundansz-zabon kívül a Daróczy Zoltán pusztasóbiritói földbirtokos (Tolna-vármegye) által előállított s kivánságára „Biritó gyöngye“ néven nevezett zabféleséget osztotta ki kísérletre, azon kikötéssel, hogy ezen kísérleti zabokkal bevett egy kat. hold mellett egy harmadik szintén egy kat. hold nagyságú parcellát a gazdaságban eddig is termelt zabféleséggel vessenek be.

A kísérletre 62 gazdaság jelentkezett, de csak 55 kísérlet eredményét ismertethetjük.

A talaj minőségére, az előveteményre, a talaj előkészítésére, a trágyázásra, a vetésre, az ápolásra, az időjárásra, érsre és a termésre vonatkozó adatokat az alábbiakban közöljük.

A talaj minősége 19 helyen agyag, 26 helyen vályog, 9 helyen homok, 2 helyen tőzeg volt.

A zab előveteménye 20 helyen őszi kalászos, 3 helyen árpa, 3 helyen takarmánynövény, 28 helyen kapás növény volt, 1 gazdaság pedig nem közölte az előveteményt.

A talaj előkészítését illetőleg 37 helyen a talajt ősszel felszántották, tavasszal pedig a szükséghez képest grubberoltak, extirpáltak illetőleg boronáltak; 11 gazdaságban a talajt ősszel és tavasszal felszántották, 6 helyen azonban csak tavaszi szántásba vetették a zabot, végül 1 gazdaság nem közölte a talaj-előkészítést mikéntjét.

A trágyázást illetőleg 49 gazdaság közölte a szükséges adatot. Közvetlenül a zab alá 3 helyen trágyáztak, 1905-ben 10 helyen, 1904-ben 11 helyen, 1903-ban 10 helyen, 1902-ben 5 helyen, régebben 9 helyen trágyáztak istállótrágyával, 1 helyen pedig a zab pár év előtti legelőtörésbe került.

Legtöbb helyen a zabot márciusban vetették el, csak 8 helyen történt a vetés áprilisban. 4 gazdaságban szórva vetették el a zabot, a többi gazdaságban vetőgéppel ve-

tették el. A vetőmag mennyisége kat. holdan 60—105 kg. között váltakozott.

A zabot többnyire megacoztatották, azonkívül több helyen hengerezést, illetőleg boronálást alkalmaztak.

A tenyészet alatt uralkodó időjárásra vonatkozólag számos kísérletező jelentése szerint a vetés után tartós szárazság állott be, úgy, hogy a zabok igen nehezen keltek és azután is csak sinylödtek s csak a később — május hó második felében — bekövetkező esők után indultak gyorsabb fejlődésnek; egyes helyeken azonban kedvező volt az időjárás.

Az érsre vonatkozólag 6 helyen a zabféleségek egyszerre értek, 13 helyen az Abundansz-zab, 18 helyen a Biritó gyöngye zab, 8 helyen ellenben a gazdasági zab érett be legkorábban.

A zabféleség termelési értékét egyebeken kívül annak termőképessége határozza meg. Az össztermést azonban a gazdák szokás szerint keresztben tüntették fel, melyből pontos következtetést már csak azért sem vonhatunk — eltekintve a kevés egyenlőtlenségétől — mert a különböző féleségek szalmája különböző hosszúságot érhet el, azért az össztermés feltüntetésétől el kell tekintenünk.

A szemtermést illetőleg az Abundansz-zab szemtermése 50 eset közül 26 esetben volt nagyobb és 24 esetben volt kisebb, mint a gazdasági zabé, a Biritó gyöngye zab szemtermése pedig 51 eset közül 32 esetben volt nagyobb és 19 esetben volt kisebb, mint a gazdasági zabé.

A kipróbált zabok és a gazdasági zab szemtermése közötti különbség ugyanis a következő volt:

A különbség mint a gazdasági zab szemtermése	Abundansz-zab szemtermése		Biritó gyöngye zab szemtermése	
	+	-	+	-
1—50 kgr. között	7	3	6	3
51—100 " "	4	7	8	2
101—200 " "	7	10	8	8
201—300 " "	4	1	7	4
301—400 " "	2	1	1	—
400 kgron felül	2	2	2	2

Eltekintve az 50 kg.-nál kisebb különbségektől, melyek más okból is származhattak, az Abundansz-zab szemtermése 19 esetben nagyobb és 21 esetben kisebb volt, mint a gazdasági zabé, a Biritó gyöngye zab szemtermése pedig 26 esetben volt nagyobb és 16 esetben kisebb, mint a gazdasági zabé.

Az egyes gazdaságokban termelt zabok különböző féleségek lévén, célszerűnek tartom a terméskülönbséget féleségek szerint feltüntetni.

Közönséges magyar zabot 30 gazdaság termelt; ezzel szemben — az 50 kgr.-nál kisebb különbségektől eltekintve — az Abundansz-zab 28 eset közül 12 esetben adott nagyobb és 11 esetben kisebb termés, a Biritó gyöngye zab szemtermése ellenben 30 eset közül 16 esetben volt nagyobb és 6 esetben volt kisebb.

Több helyen a kedvezőtlen időjárás miatt nem sikerültek a kipróbált zabféleségek, egyes helyeken azonban határozottan a meg nem felelő talajelőkészítésnek és a talaj kimerülésének következménye a csekély termés, mert — sajnos — gazdáink között még mindig akadnak, kik egyrészt az őszi szántást —

különösen a talajnak zab alá való előkészítésénél — mellőzhetőnek tartják, másrészt azon régi közmondás után indulva, hogy a zab a trágyás szekér előtt jár, a zabot igen gyakran az 5—6 évvel azelőtt trágyázott földbe vetik, a hol már más növényt sikerrel nem termelhetnének; ilyen körülmények között az igényesebb zabféleségek természetesen sikerrel nem termelhetők.

Eltekintve azon helyektől, hol a kipróbált zabféleségek kedvezőtlen körülmények közé kerültek, mindkét zabféleség bővebbtermőnek bizonyult, mint a közönséges zab. Az átlagtermést illetőleg különben az Abundansz-zab termés átlaga 1015 kg., a Biritógyöngye-zabé 1097. kg., a közönséges zabé pedig 1013 kg. A Biritógyöngye-zab kiválósága szembevetendő, de még a jóval igényesebb Abundansz-zab is, bár egyes helyeken a kedvezőtlen viszonyok következtében igen csekély termést adott, meghaladta némileg a közönséges zab termésátlagát, a miből következik hogy kedvező viszonyok között az Abundansz-zab a közönséges zabnál nagyobb termést szolgáltat.

Duppai-zabot 12 gazdaság termelt, a mely zabnál az Abundansz-zab 3 esetben adott nagyobb és 5 esetben kisebb, a Biritógyöngye zab pedig 7 esetben nagyobb és 5 esetben kisebb termést.

Az átlagtermés az Abundansz-zabnál 1020 kg., a Biritó-gyöngye-zabnál 1072 kg., a duppai zabnál pedig 1027 kg. volt. A Biritógyöngye zab tehát a bővebbtermőnek ismert duppai-zabnál bővebbtermőnek bizonyult, az Abundansz-zab átlagtermésre pedig csak csekéllyel kisebb a duppai zabénál, úgy hogy tekintetbe véve az egyes helyeken előfordult kedvezőtlen időjárást, de meg azon körülményt is, hogy két oly gazdaságban, hol a duppai zab is szép termést adott, az Abundansz-zab termése nagyobb volt, így *Szenterzsébetpusztán* a duppai-zab 1355 kg.-nyi termésével szemben 1527 kg.-ot, *Kassán* pedig 1500 kg.-al szemben 1608 kg.-ot adott, azt mondhatjuk, hogy kedvező körülmények között az Abundansz-zab termése is meghaladja a duppai zab termését.

Sziléziai zabot 2 gazdaság, *szibériai* zabot 1 gazdaság, *kanadai* zabot 1 gazdaság termelt. Ezen zabféleségek mindegyikénél nagyobb termést adtak a kipróbált zabféleségek.

Probstei zabot *Kömjáthon* termelték, hol a kipróbált zabféleségek termése között nem volt nagy különbség, mert az Abundansz-zab termése 1842 kg., a Biritó gyöngye zabé 1860 kgr., a probstei zabé 1902 kg. volt

Turán a meghonosodott *Race Horcseval* keresztezett magyar zabot termelik, melynél a kipróbált féleségek kisebb termést adtak, éppen így a *bánati zabnál* is kisebb termést adtak a kipróbált féleségek Kalácsán és Kiskomlóson, tehát sem a *Race Horcseval* keresztezett magyar zabbal, sem a *bánati zab* bal nem tudtak versenyezni.

A kipróbált féleségek szemtermését egymással összehasonlítva a következő különbséget találjuk:

A különbség mint az Abundansz zabé	Biritó gyöngye zab szemtermése	
	+	-
1—50 kgr között	9	8
51—100 " "	3	2
101—200 " "	8	5

== Minden gazdaságban nélkülözhetetlen eszközök ==

az országszerte első helyen elismert kitűnő szerkezetű és legolcsóbb

— „Eredeti Kalmár-rosták“ és heremagtisztító gépek. —

Előrendű hazai anyagból gyártunk ezidőszerezt 15-féle nagyságban különböző szerkezetbe a gazda minden követelményének legjobban megfelelő általános terménytisztításához berendezett különleges gépeket, szelelő és magválasztó rostákat, kézi vagy hajtórőre alkalmazva. — Ez évi újdonságainkról szíveskedjék ingyen árjegyzéket kérni. — Minden esetleges kérdésekre azonnal és díjtalanul válaszolunk. 1274

KALMÁR ZS. és TÁRSA különleges terménytisztító gépgyára Hódmező-Vásárhelyen.

Telefon 69. szám. — Nagy-Enyeden állami aranyéremmel kitüntetve. — Sürgőncim: Kalmár-rostagyár.

		Biritó gyöngye zab szemtermése	
		+	-
A különbség mint az	Abundansz zabé		
201—300 kgr között		5	4
301—400 " "		2	2
400 kgron felül		1	—

Eltekintve az 50 kg.-nál kisebb különbségektől, a Biritó gyöngye zab tehát 19 esetben adott nagyobb és 13 esetben kisebb termést, mint az Abundansz-zab, tehát a Biritó gyöngye zab bővebb termőnek bizonyult.

Az alábbiakban közlöm néhány kísérletező megjegyzését.

Komjáth: Az Abundansz-zab legkevésbé volt megdőlvé, holott az egész tábla zab teljesen a földön feküdt.

Jakamajor: Az utántermett Abundansz-zab 200 kg.-al nagyobb átlagtermést adott, mint a duppai zab.

Cséhtelek: Az Abundansz-zab jobban tudott ellentállani az idő viszontagságainak és nem dőlt meg olyan könnyen, mint a többi zabok.

Kassa: A duppai zab szalmája rövidebb volt.

Temes-Buttyin: Mindkét kipróbált zabféleség durva szalmájú és erősen polyvás, apró magva miatt termelésre nem érdemes féleség.

Kiskomlós: A bánáti zab sokkal nagyobb szemtermést adott, szalmája is hosszabb, mint a kipróbált zaboké, továbbá a kipróbált zabok megdőlték, míg a bánáti zab nem.

Összefoglalás.

1. A végzett kísérletek azt mutatják, hogy mindkét zabféleség sikerrel termelhető az Alföld déli részének kvételével Hazánk minden részében, mert a terméseredmények tanúsága szerint a kísérleti zabok termése a gazdasági zab termését a kísérletek nagyrésznél felülmulta, nem szabad azonban figyelmen kívül hagynunk azon körülményt, hogy nevezett zabféleségek termelése csak azon esetben fog sikeres lenni, ha azokat jó erőben lévő s az okszerű talajművelés követelményeinek megfelelően előkészített talajban termeljük.

2. Mindkét zabféleség megsínyli a szárazságot, ez az oka, hogy az Alföld déli részén az ott termesztett zabféleségekkel (pl. bánáti zab) nem állja ki a versenyt.

3. A Biritó gyöngye-zab a két zabféleség közül bővebbtermőnek bizonyult, az Abundansz-zabnak ellenben nagy előnye, hogy igen ritkán dől meg, mely körülményt oly helyeken, hol gyakori a megdülés, feltétlenül figyelemre kell méltatni.

4. Az Abundansz-zab szalmája vastag és kemény, a Biritó gyöngye zabé pedig vékony ugyan, de szintén kemény, ugyanarra, hogy szalmája inkább vékony nádhoz hasonlít, ennél fogva ezen zabféleségek szalmája takarmányozási célra nem igen alkalmas.

Nagyon terjedelmes lett volna dolgozatom, ha minden egyes kísérletet külön ismerttettem volna, a miért is ettől el kellett tekintenem. Nem mulasztatom el azonban, hogy hazarészünkben végzett zabtermelési kísérletekről külön meg ne emlékezzem.

Hazarészünkből ugyanis 5 gazdaság je-

lentkezett idejében kísérletre, mi azonban csak 3 kísérlet eredményét közölhetjük, miután a többi 2 kísérlet tönkrement.

Ezen 3 kísérlet helyét és eredményét az alábbiakban közlöm:

Sorszám	A termelés helye	Vármegye	Szemtermés kat.-hként			A gazdasági zab félesége
			Abundansz	Biritó Gyöngye	Gazdasági	
1	Maros Németi	Hunyad	642	958	709	duppai
2	Mező Bergegye	Maros-Torda	610	830	450	közönséges
3	Mező Uraj	Torda-Aranyos	360	398	335	közönséges

A fenti adatokból a következőket vonhatjuk le:

1. Erdélyből igen kevesen vettek részt a kísérletezésben.

2. Erdélyben is érdemes kísérletezni, mert ime a fenti adatok világosan igazolják, hogy nagyon is szükséges volna a jelenleg termesztett féleségeket bővebben termő féleségekkel kicserélni.

3. Erdélyben a kevésbé igényes Biritó nyöngye zab kipróbálása lenne indokolt.

Wolszky Győző.

KISEBB SZAKKÖZLEMÉNYEK.

+ **Tollkereskedelem.** Az utóbbi években tollkereskedelmünk egyre fokozódik. A legutóbbi budapesti vásáron több mint félmillió korona áru tollat vásároltak tőlünk külföldi kereskedők. Hogy a magyar toll hirneve mennyire növekedett, leginkább az mutatja, hogy míg eddig minden tollunkat Csehország vásárolta meg, az idén Csehországba csak 12 kocsirakomány tollat exportáltunk, a többi pedig mind Hannoverbe, Angolországba és Amerikába irányult. A másik örvendetes jelenség tollkereskedelmünk-nél, hogy eddig mindig csak nyers tollat szállítottunk a külföldnek, az idei vásáron pedig az eladott árunknak 12 százaléka már fosztott és tisztított tollnemű volt. Korántsem szabad azonban hinnünk, hogy ezen a téren most már rendben vagyunk mert még csak ott tartunk hogy a külföld nyers árunknak jóságát felismerte, éppen úgy, mint annak idején kenderünkét, a melyet tömegesen összevásárolt, de a belőle készült kötelneműt ő szállította számunkra vissza kétszeres áron. A kötélgártás terén ma már kielégítő nyomon járunk, de tollunkat még mindössze csak 6 koronájával vásárolja a külföld. a kész pehelyárut pedig, kínai göndör tollakkal és csirkepehelylyel keverve, 12—14 koronáért vásároljuk vissza Prágából, tehát tollkereskedelmünk a nagy föllendülés ellenére is passzív. Az európai tollkereskedelem ma következőképen alakul: egy gyár van Prágában, ez a magyar-osztrák területet látja el pihével, egy gyár van Münchenben, a mely Németországot uralja, egy Hanoverben, Soltauiban, a mely Dániát, Skandináviát, Belgiumot és Hollandiát látja el. A francia gyárak uralják saját országukat, továbbá a pyrennei és apennini félszigetet az angol gyár szorul és ezt az importot Oroszország, Galiczia és Magyarország fedezi. Prága azonkívül Kinából is hozat tollat, de csak a legfinomabb pehely keverése céljából. A nyers

termelők zöme tehát mi leszünk, különösen akkor, ha baromfitenyésztésünket évről évre jobban fellendítjük. Miért maradjunk tehát továbbra is károsodottak, akik nyerstermésünket feldolgozott megtisztított alakban több mint mégegyszer, akkora árban vásároljuk vissza! Gyarat kell alapítanunk e célból, a mely igaz, hogy nagy befektetéssel jár, de uralni fogja a helyzetet mind az országban, mind a kelet és északkelet kényelemszerető népeinél.

+ **Védekezés a lépfene ellen.** Magyarországon ezidőszert 117 lépfenével fertőzött község van. A múlt év ugyanezen időszakában szintén 117 fertőzött község volt. A lépfenejárvány legnagyobb Abauj, Torna, Hunyad, Kraszó-Szörény, Pest, Szabolcs és Torontál megyében. Ezen megyék alispánjaihoz Darányi miniszter rendeletet intézett, amelyben felhívja őket, hogy az állattartó közönséget a lépfene ellen való védekezésre oktassák ki. A rendelet szerint a gazdák általánosságban ma is abba a hitben élnek, hogy a lépfene ellen való védekezés sikertelen, azért az óvintézkedéseket nem tartják be, sőt azok ellen akadályokat gördítenek. Különösen betegülési esetek jelentése, valamint a hullák eltakarítása körül merülnek fel a leggyakoribb visszaélések. A felületes eltakarítás folytán felszínre kerülő vagy kóbor ebek által károsított hullarészek évek mulva is fertőzőképesek. A betegség elleni hathatós védekezés szempontjából még kiváló figyelmet érdemel a lépfene elleni védőoltás, rendszeres védőoltásokkal az elhullásokat minimumra lehet redukálni. A miniszter felhívja az alispánokat, hogy a fentiek értelmében alantas hatóságait és közegeiket megfelelő eljárásra utasítván, törekedjenek az állattartó közönségnek a betegség fellépése és az ellene történt védekezés tekintetében meglévő téves fogalmait helyes utra terelni. Figyelmeztessék a közönséget arra is, hogy lépfenés marha husának elfogyasztása, vagy bőrének lehuzása és feldarabolása az illetőkre komoly veszéllyel jár s minden ilyen műveletet a törvény teljes szigorúval büntetnek. Az ilyen üdvös rendeletek talán csakhamar el fogják érni, hogy a gazda közönség soraiban is józanabban fogják majd fel a járványok elleni védekezés kérdését.

+ **Baromfikivitel Belgiumba.** Megölt és koppasztott baromfi behozatala Belgiumba december hóban és január első felében történhetik. A mi a libát, pulykát és kacsát illeti, november 15-től január 15-ig lehet üzletet kötni.

Altalában a baromfi husa fehér legyen, bőrének épnek és szagtalanoknak, a bélnek eltávolítva kell lennie. Az állatot leölés előtt jól kell táplálni, a leölést megelőző este azonban csak vizet szabad kapniok, mert a táplálék, a mely a bendőben marad, megzöldül s az állat husa izletességéből veszít. Arra is ügyelni kell, hogy ne csomagoljanak igen sokat egy rekeszbe, mert a hus felhűlvén, vöröses színt kap. Az állatok megölése olyképen történjék, hogy a nyak külső részén egy függélyes vágás eszközöltessék és azután soká vérezni hagyják. Midőn az állat még vérzik „csapkod”, akkor kell elkezdni a nagy tollak koppasztását, a mi ilyenkor még elég könnyen és a bőr megszagattása nélkül végezhető. A koppasztást, hogy az mielőbb bevé-

„AGRÁRIA” magyar gépforgalmi részvény-társaság

MEZŐGAZDÁK KÜLÖNÖS FIGYELMÉBE!
Egyetemes acélekék.

Eltörhetetlen tégelyacélekefej.
Páncélacél kormánylemez.
Magasított acél-ekkefej.
Porvédő kerekek.
Acél gerendely.

Tiszta acélmag
s a j á t
hámorainkból.

Sürgönyeim: „Agraria” Budapest. Rövidített levélcím: „Agraria” Budapest. V., Váci ut 2.

a szab. osztrák-magyar államvasut társaság

resicai mezőgazdasági gépgyárának Vezérügynöksége

Csak kitámasztott nyeregkerettel bíró taligát szállítunk.

Kérjünk árjegyzéket mivel ez az összes talajmivelő-gépeket terjedelmesen ismerteti és egyáltalán a talaj alapos megmunkálására terjedelmes, szakszerű és minden gazdának értékes felvilágosításokat nyújt — és díjmentesen küldetik.

Ekegyártár terén legelső rangú magyar gyártmány, felülmúlja még a legnevezetesebb idegen gyártmányokat is.

geztessék, két személy végezze és pedig oly módon, hogy az egyik az aprótollat, a másik a nagytollat szedje. Gondot követel az állat belének eltávolítása is. Ennek oly módon kell történnie, hogy az állat eredeti formája megmaradjon, a nélkül, hogy maga a test felnyitassék. Ezen művelet legcélyszerűbben egy tüvel végezhető, a melyet az állat végbél-nyílásán mindaddig tolnak be, míg erősebb ellenállást nem éreznek; akkor azután ezzel vigyázva kihúzzák a belet és kivágják. Az állat belsejét a mennyire lehet, kitisztítják, nehogy a visszamaradt tisztátalanság következtében a hus valahogy megzöldüljön. Célszerű azonfelül az állatot tiszta papírral is kitönni, hogy eredeti formáját megtartsa.

— **A malaczfalásról.** A „Berliner Tierärztliche Wochenschriftben“ a következőket olvassuk: A megfigyelő vizsgálata alkalmával magukon az állatokon semmiféle betegségi jelenséget nem tudott megállapítani; feltűnő volt csupán az, hogy az illető kocák rendkívül izgatottak voltak és ijedősen viselkedtek. Az ólak szűkek és alacsonyok, tisztátalanok voltak, szellőztetés nélkül, ugyszólván semmi almot nem tartalmaztak. A durván kivágott homokkőből készült etetővályuk belső sarkain és hasadékaiban piszkos, utálatos szagu táplálékanyagok voltak láthatók. A takarmánykészlet, amelyből az egyes adagokat szedték, a közelben volt egy nagyobb tartóban, amelybe minden nap az összes összeszedett hulladékot beledobták. Az állatokat ritkán engedték a szabadban mozogni. A megfigyelő mindenképp elrendelte az állatoknak a szabadban való rögtöni megtisztítását. Az ólakat alapos tisztítás után jó alommal látták el. Az etetővályuk at forró szódaoldattal és kefékkel tisztították, különösen sarkaikat és hasadékaikat. Akkor aztán visszaeresztették az ólba, azonban azoknak a szabadba való többszörös kieresztését, valamint az ólaknak mindennapon való tisztítását kötelességévé tette a tulajdonosnak. Az előírás szerint mindenkor frissen készített takarmányba a megfigyelő által rendelt port kellett keverni, amelynek hatása állítólag kizárólag az adott előírás helyes keresztívitelétől függ. A por pedig valójában semleges serből állott. És ime ettől a pillanattól fogva minden egyes esetben elmaradt a malaczkok felfalása. Sőt az egyik sertéstulajdonos még azt is felemlítette, hogy az ő kocája ezentúl feltűnőbb módon tanusította anyai zseretétet kicsinyeivel szemben.

— **A kacsák hizlalása** könnyebb, mint libák hizlalása, mert a kacsák igen falánk. Míg a libáknál az egyedenkénti hizlalás előnyösebb, addig a kacsákat csapatosan zárjuk be, mert akkor jobban esznek. Az istállóban, amelyben a kacsákat hizlaljuk, száraznak és tisztának kell lenni. Ha a kacsák állandóan nedves földön vannak, akkor a hizlalás lassabban halad előre; olyan kacsáknak, a melyeket piszkos és dohos istállóban hizlalunk, nem lesz oly izletes a húsa. Jó hizlaló tápszerek árpa-, zab-, kukoriczardara és főtt bugonya sovány tejjel péppé keverve. Este még egész magvakat is dobunk eléjük. Amellett nem szabad viznek hiányoznia.

ezt naponta ismételten felfrissítjük. Ha van zöldtakarmányunk, akkor a hizó kacsáknak adjunk mindig kevés zöldtakarmányt is. Ha nem állítunk ba túlóreg állatokat hizlalásra, akkor a hizlalásnak 12—14 nap alatt be kell fejeződnie.

— **A bácsmezei komlótermelők egyetemes jelentése a komlótermés és értékesítéséről.** A komlószedés a Bácskában szép derült és meleg időjárás mellett szeptember hó 1-jével be lett fejezve. A termés quantitative megközelíti az 1906-ot (7000 mm.) quantitative azonban az ideai komlónk sokkal szebb a tavalyinál. Szinben, alakban és lupulintartajomban ideai komlónk kifogástalan és csak a szedése volna részben kifogásolható, mert több helyütt nem jól szedett (csokrokat mutató) komlót találtunk.

Szedőkben az idén nem volt hiány, mert több ezer idegen szedő vett részt a szedési munkálatokban, különösen Petrőcön.

Annak ilusztrálására, hogy mennyi pénzt juttat a komlószedés a szegényebb néposztálynak felemlítjük, hogy a becslés szerint magában csak Petrőcön 90 ezer korona körül kaptak a szedők.

Figyelmeztetjük a termelőket, hogy:

1. Tulszárak komlót ne zsákoljanak, mert így az törődve értéktelen lesz; inkább esős, nedves időre várjanak.

2. Tavalyi komlót az ideai közé ne keverjenek mert ilyen eljárás mint csalás a törvénybe ütközik.

3. Egy zsákba 50—60 kilógrammnál többet ne zsákoljanak, legfeljebb a vevő kívánására.

4. El nem zsákolni komlójukat lehetőleg minél nagyobb rakásban tartják.

Az üzlet tavalyi komlóban pang; az ideai termésben pedig nem kielégítő, mert úgy a termelők mint a kereskedők tartózkodó álláspontot foglalnak el.

Petrőcön szép számmal vannak már német és cseh komlókereskedők és kisebb mennyiségek naponta 100—110 koronáért kelnek el, válogatott áruért 120 korona is lett kínálva.

A termelők közt nagy a lehangoltság az alacsony árak miatt, úgy hogy sokan készülnek ültetvényeiket kiirtani.

Nürnbergben augusztus hó utolsó hetében 2.170 zsák lett piacra hozva és 1.290 zsák eladva 96—192 koronáért 100 kilógrammként faj és minőség szerint. Az onnan kapott értesítések erősen hangoztatják, hogy minőség tekintetében az eddig piacra hozott áru sok kívánni valót hagy hátra.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

— **Az E. G. E. kolozsvármegyei gazdasági szakosztálya** e hó 21-én Kolozsvárt a megyeházán ülést tartott Dózsa Endre cs. és kir. kamarás elnöke alatt. A tanácskozás tárgya volt: 1. Nagy-Petri és a környéki 2—3 községek varottas-szövő népének értékesítő szövetkezetté való összegyűjtése. 2. Válaszúton egy központi háziipari értékesítő szövetkezet létesítése. 3. A tekei járás-

ban kisgazdák szőlőművelésének elősegítése gyökeres oltványok kiosztása révén. Kiküldtek egy bizottságot, amely a községek által beterjesztett legelőrendtartási és kezelési tervezeteket felülbírálja. Megállapították az ideai járási állatdíjazások sorrendjét s tervét. Elhatározták, hogy a hidalmási járásban Nagyalmás községben októberben járási gyümölcskiállítást rendeznek. Háziipari tanfolyamokat ezen a télen is fognak rendezni.

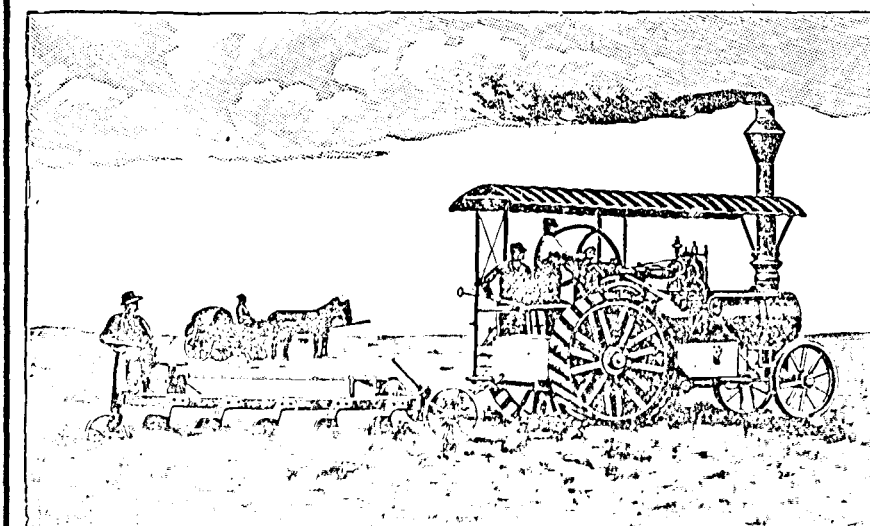
— **Komlöhírek.** A cseh saazi piacon igen sok külföldi komlókereskedő és sörgyáros dolgozik már s mert aránylag olcsó a komló s finom, állandóan és élénken folyik a vásár úgy a piacokon, mint a termelő helyeken is. Ennek az élénkségnek utóhatásaként a jobb minőségeért ma már 6—10 koronával többet is fizetnek. Ötven kilónként a prima komló 100—120 koronán, a másodosztályú 80—110, s a harmadosztályú 70—76 koronán kél el. Azt írja egy cseh lap, hogy ott az ideai termésnek 1/3-a már gazdát cserélt. A *nürnbergi* piacon is élénk a forgalom, kivált finom komlóban. Itt az export üzlet is fellendült. Az árak 50 kilónként: I. oszt. 75—80 márka, II. o. 70—75. III. o. 45—50 márka. Angliában kicsi lévén a termés s hibás — sok kontinentális komló özönlött. Nálunk csak a Bácskában van forgalom.

— 7 —

— **Szolnok-Doboka állatállománya.** A földművelésügyi miniszterium által közzétett hivatalos adatok arról tanuskodnak, hogy Szolnok-Doboka állatállománya az elmúlt évben jelentékenyen szaporodott. Nemzett vármegye állatállományára vonatkozó adatokat a következőkben ismertetjük:

	Állatállomány	
	1907 évben	1906 évben
	d a r a b	
Magyar fajta	74.461	70.539
Pirostarka	4.971	3.509
Borzderes	904	304
Egyéb tarka	662	868
Bival	13.494	11.289
Összesen	94.492	86.509
Szaporodás	7.983	—
Ló	9.613	9.107
Szamar	244	232
Sertés	31.893	26.624
Juh	166.654	134.349
Kecske	13.641	12.505

— **Erdőőri szakvizsgák.** Az erdőőri szakvizsgák folyó évi októder hó 21-én és az erre következő napokon Budapesten, Pozsonyban, Besztercebányán, Miskolcon, Kassán, Máramarosszigeten, Kolozsvárt, Brassóban, Nagyszébenben, Temesvárott, Pécsen és Szombathelyen; a vadőri vizsgák pedig az erdőőri szakvizsgákkal kapcsolatosan Budapesten, Pozsonyban, Szombathelyen és Kolozsvárt a vármegye székházában délelőtt 9 órakor fognak megkezdetni és folytatónlag megtartatni. A kik az erdőőri, vagy vadőri vizsgát letenni óhajtják, hiteles bizonyítványokkal felszerelt folyamodványaikat folyó évi szeptember 30-ig ahhoz a kir. erdőfelügyelőhöz



UJ! Gépjárműszerű gőzszállítás UJ! (egy ölet fogó 7 vasu ekével).
 Csekély befektetés. Olcsó üzem. Tökéletes munka.

Referenciák: (ugyanott állandóan üzemben)

Gróf Bethjen Sándor, Marosgece p. Marosludas. 1953
 Gróf Mikos Kelemen, Uzon Haromszék.
 Dreher-uradalom, Vár- és Szent-ásló, Fejérmegye.
 Fejérváry Géza, cs. és k. kamarás, Nagykeszi, Komárommegye, stb. stb.

(Kívánatra az **ÖSSZES** vevőket felsoroló referencia-jegyzékkel szolgálunk.)

Egyedüli gyártója:

Első Magyar Gazdasági Gépgyár
R.-T.
Budapest, VI. ker., Váci-ut 19.

nyujtsák be, a kinek székhelyén vizsgát tenni kívánnak.

— **Kolozs megyei járási állatdíjazások.** Az Erdélyi Gazdasági Egyesület Kolozs megyei Szakosztálya a nagyméltóságú magyar királyi földmivelségi ministerium támogatásával Kolozs megye 5 járásában ez év október havában *szarvasmarha tenyészállat díjazást* rendez és pedig: Október hó 5-én a kolozsvármegyei járás részére *Bonczhidán*, az ugyanakkor rendezett járási gazdasági kiállítás keretében. (Bíráló bizottság a helyszínén alakul.) Október hó 13-án *Hidalmáson*. A bíráló bizottság tagjai: Elnök: Sombori Lajos. Tagok: Hatfaludi Ferencz, Császár Gábor, Gáspár Tamás, idősb Sipos Gábor, Báró Bornemissza József. Október hó 17-én *Nagysármáson*. A bíráló bizottság tagjai: Elnök: Gróf Béli Kálmán. Tagok: Ajtay Géza, Lázár Gábor, Wachsmann Claudius, Gr. Béli György, Gál Péter és Ugron Ferencz. Október hó 20-án *Bánffy-hunyadon*. A bíráló bizottság tagjai: Elnök: Barcsay Domokos. Tagok: Dr. Szentiványi József, Gaál János (Székelyó), Mátyás Ferencz és Betlendi István (Bánffy-hunyadról). Október hó 27-én a nádasmenti járás részére *Magyargorbón*. A bíráló bizottság tagjai: Elnök: Lészay Ferenc. Tagok: Benő András (Darócz), Betegh Ernő (Egeres), Turcsa András (Magyarszentpál), Tötszegi Ferencz (Méra), Szép Károly (Szucsák). — A magyar királyi állattenyésztési felügyelőség, járási magyar királyi állatorvosok s a szakosztály kiküldötte hivatalból tagok. — A bíráló bizottság ítélete alapján a következő díjak fognak kiadni minden járási díjazás alkalmával: A) 4—8 éves erdélyi magyar tehén részére: Egy I. díj 40 kor., egy II. díj 30 kor., két III. díj 20 kor., öt IV. díj 10 kor. B) 2—3 éves erdélyi magyar üszök részére: Egy I. díj 20 kor., két II. díj 15 kor., három III. díj 10 kor. C) Egy éves üszök borjúk részére: Két I. díj 15 kor., három II. díj 10 kor.

A díjazásra vonatkozó tudnivalók: 1. Díjazásban csak magyar szarvasmarha részesülhet. 2. Csak a járásban lakó (5—50 holddal bíró) kisgazdáknak saját nevelésű állatja jöhet díjazás alá. Kétség esetén a saját nevelés előjárósági bizonyítvánnyal igazolandó. 3. Kik állatjaikat a díjazáson elő akarják állítani, szándékukat községi előjáróságuk útján az illetékes főszolgabírói hivatalnak jelentsék be. 4. Az állatokkal a díjazás helyén délelőtt 9 óráig kell jelentkezni. 5. Az állatok gondozása a tulajdonosokat illeti. 6. A bíráló bizottság működését a helyszínén délelőtt 9 óra után kezdi meg, munkájáról díjankint jegyzőkönyvet vezet, azt a végén minden tag aláírja s az elnök következő postával szakosztályunknak beküldi. 7. Az odaitélt díjak bélyeges nyugta ellenében a helyszínén osztatnak ki. 8. Első díj csak abszolút becsű állatért adható. 9. Egy kiállított egy osztályban csak egy díjat kaphat. 10. Az állatokat csak a díj kiosztása után lehet elvezetni. — Kolozsvár, 1907. szeptember hó 21-én.

Az E. G. E.
kolozs megyei szakosztálya.

— **Nátronlug- és szódagyár Désen.** A Dész közelében fekvő *désaknai sóbánya* elulladott részeiben egymillió köbméter, a sórétegektől átitatott, majdnem forrásvíznek minősíthető nagy sós vízmenyiség van, a melynek ipari célokra való felhasználását a marosújvári főbányahivatal a désaknai bányahivatallal egyetemben célszerűnek tartja és előterjesztést is tettek a pénzügyminiszteriumnak, hogy kiküldöttei által szerezzen meggyőződést a sós víz mennyisége s ipari célokra való felhasználása felől. Augusztus havában a pénzügyminiszterium geológusai kiállítottak a helyszínére s kedvező jelentések alapján felmerült a terv egy nátronlug- és szódagyár alapítására. A gyár Dész város határán, közvetlenül a vasuti állomás mellett fekvő területen épülne, mert a közelben folyó Szamos vize a gyár szükségletét kielégítené. A tervezett alapításban úgy a vármegye, mint a város, a

dési pénzügyintézetek és üzletemberek akarnak résztvenni.

Az első kolozsvári tejesarnok szövetkezet megalakult szept. hó 26-án a közegészségtani intézet termében, nagyszámu aláírók jelenlétében. Az alakuló gyűlést gróf Bély Ákos vezette. Jászberényi András gazdasági akadémiai intéző előadása s az alapszabályok ismertetése s részletes megvitatása után, még egyszer szavazás alá bocsájtatott a kérdés s a jelenlevők uagy többsége a tejesarnok-szövetkezetet megalakítottak mondotta ki azzal, hogy miután 1800 liter tej behozatal, s majdnem ugyanannyi fogyasztás biztosítva van, a tejesarnok működését november hó 1-én megkezd. Habár a szükséges tőke $\frac{2}{3}$ -da jegyezve van, még lehet jegyezni. (A 50 kor.) Jászberényi Andrásnál, (Gazdas. Akadémia). Az igazgatóságba beválasztották: gróf Béli Ákóst, dr. Genersich egyet. tauárt, dr. Gidófalvi közjegyzőt, a köz tisztviselők szövetkezetének kiküldöttét, Gallus Vikort (Gyalu), a felügyelő bizottságba: Dr. Seyfried Károlyt, Jászberényi Andrást, Hosszu főmérnököt, Csérer Lajost. A telep a Tordai-uton állittatik fel.

— **Baromfi-kiállítás.** A Baromfitenyésztők Országos Egyesülete 1907. évi november 28-ától december 1-ig Budapesten, a Városligeti Iparcsarnokban *Nemzetközi Baromfi-kiállítást* rendez, melyre a *bejelentési határidő: 1907. november hó 5. F. évi december hó 1-én* a kiállítással kapcsolatosan *baromfitenyésztési nagygyűlést* tartanak, melyhez kedvezményes menettérti jegyek is engedélyeztettek. Tervezeteket az érdeklődőknek a Kiállítási iroda (Budapest, IX. Üllői-út 25. Köztelek) díjtalanul készséggel küld.

— **Erdőőri állások.** A beszercei erdőigazgatóság körében egy főerdőőri állás üresedett meg. Pályázni két héten belül lehet az állásra.

A LAPFELÜGYELŐ BIZOTTSÁG FELÜGYELETE MELLETT:

Felelős szerkesztő és kiadó:

TOKAJI LÁSZLÓ.

A LAP AZ ERD. GAZD. EGYLET TULAJDONA.

Badacsonyvidéki

finom hegyi borokat kölesön bordokba szállít:

Balogh Gyula,
bortermelő Balatonhenye.

Árjegyzék ingyen. 1982

4 ÁLLAMDÍJ
22 ELSŐRENDŰ KITŰNTETÉS.

PEPE

PORCELLÁN-EMAIL-FESTÉK

mázoláshoz teljesen készzen
vakolatra,
fára és vasra

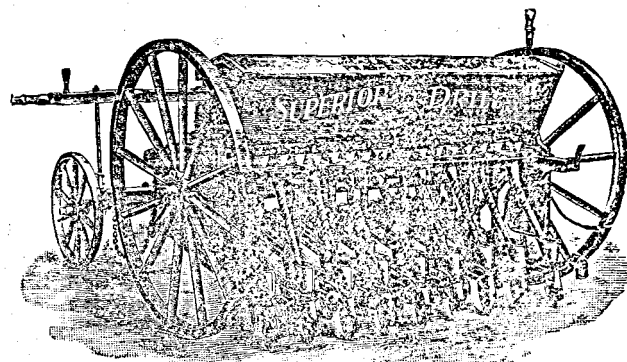
Törv. védve 10041 sz. a



LUTZ EDE és TÁRSA

PESTÉGYÁRAK BUDAPEST, VII.
Telefonszám 64.93. ÖRMÉNY UICSA 8.

1894. II.



1801-I.

Superior Sorvetőgépek

— !!! Legjobb tolókerékrendszer !!! —
!!! Tessék közelebbi leírást kéri !!!
Finom-, szántás-, csukló- és rétboronák.
Egy- és többvasu ekék.
Háromtagu és egytagu hengerek.
Triőrök. Mútrágyaszórók.

UMRATH és TSA

Budapest, V., Váci-körút 60.

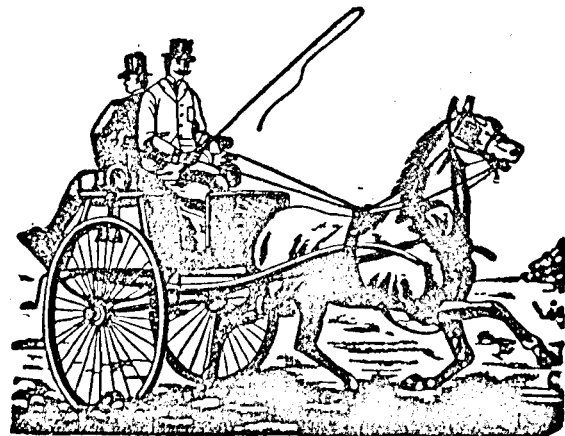


Magyar Jelzálog Hitelbank

képviselősege

Kolozsvárt, Jókai-utca 2. sz. alatt (gr. Rhédey-ház I. e.)
Az intézet alaptőkéje 40 millió korona.
záloglevél kölcsönök
nyújt földbirtokra és nagyobb városokban fekvő házakra 4%-os és 4 $\frac{1}{2}$ %-os záloglevelekben.

A jelzálog felajánlott erdőrészli ingatlanok értékére és a megszavazandó kölcsön összegére nézve az „Erdélyi Gazdasági Egylet” bizalmi férfai adnak véleményt. 1001



OLBRICH L. BUDAPEST

VI., TERÉZ-KÖRUT 6.

□ □ ALAPITVA 1875. □ □

Szűgyártó, nyerges, bőröndös és sportcikkék készítője.

◇ TELEFON SZÁM 80—44. ◇ 1914

Cs. és kir. 12. hadtest hadbiztosság.

4161. szám.

Értesítő.

A cs. és kir. 12. hadtest körletének csapatai részére való félfinom posztóból való ruházat kikészítésének biztosítása végett, az **1908. évi január 1-től december 31-ig terjedő időre** — esetleg hosszabb időre — az 1907. évi október hó 14-én a nagyszebeni cs. és kir. 12. hadtest hadbiztosságnál írásbeli ajánlati tárgyalás fog megtartatni.

A pontos feltételeket lehet a csapat-testeknél stb. (ruházat gazdasági testeknél) és a hadtest hadbiztosságnál betekinteni.

1984 I.

K. u. k. Intendanz des 12. Korps.

No. 4161.

1984 II.

Aviso.

Behufs Sicherstellung der Konfektionierung der Monturen aus halbfeinem Tuche für die Truppen des Reiches des k. u. k. 12. Korps auf die Zeit vom **1. Jänner bis 31. December 1908.** — eventuell längere Zeit — findet am 14. Oktober 1907. bei der k. u. k. Intendanz des 12. Korps in Nagyszeben eine schriftliche Offertverhandlung statt.

Die genauen Bedingungen können bei den Truppenkörpern etc. (Montuwirtschaftskörpern) und bei der Korpsintendanz eingesehen werden.

**Intézői vagy Gazdatiszti
Állást keres**

egy 36 éves ev. ref. vallású kiscsaládu, okleveles, 16 évi gyakorlattal és kitünő bizonyítványokkal rendelkező egyén. ki a gazdaság minden ágában, valamint

állattenyésztésben jártas

s jelenleg is egy

3000 holdas állattenyésztéssel egybekötött gazdaságban önállóan működik.

Állását a jövő 1908. év január vagy április hó 1-én elfoglalhatja.

Cím a kiadóhivatalban.

1952

A Hunyadmegyei**Első Gőzeke-Vállalat**

elvállal két mozdonyu Fowler-féle 20 lóerejű gőzeke garniturájával tavaszi és őszi bérszántást, ugyszintén rigolozást.

Szerződés kötés esetén szántató kivánságára jó minőségű kőszénről vállalkozók gondoskodnak — évi kötésükből átengednek.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Barcsay Andor dr. országgyűlési képviselő,

Budapest, Országház.

1934

Bárdos és Brachfeld

műszaki és villamossági vállalat

BUDAPEST

VI., Gyár-u. 23. sz.

Villamossági osztály:

Villamos világítási és erőátviteli telepek, kastélyok, gazdaságok, gyárak, malmok, fűrésztelepek és községek részére.

Ajánlat ingyen és bérmentve.

1971

Gazdák Biztosító Szövetkezete

BUDAPEST, VIII. Baross-utca 10. II. em.

Alakult 1900.

Biztosítéki alap

Alapítványok a kormány hozzájárulásával 1,970.340.— K.
Tartalékok 764.760.16 "

Összesen: 2,735.104.16 "

1901. évi fölösleg 90.349.— K.
1902. " " 59.782.26 "
1903. " " 109.331.73 "
1904. " " 72.488.23 "
1905. " " 61.730.60 "
1906. " " 39.248.65 "

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyszintén az ember életére különféle módokat szerint.

Az üzlet eredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi üzletfeleslegből úgy a tűz, mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.

Az 1902. évi üzletfelesleg közgyűlési határozattal tartalékba helyeztetett. Az 1903. évben jégkár ellen biztosítottak 4%-os díjvisszatérítést kaptak. Az 1904. és 1905. évben a jégkár ellen biztosítottak 2-2%-os díjvisszatérítésben részesültek. Az 1906. évben a jégkár ellen biztosítottak, kik 5-10 évre adták fel biztosításukat 5% engedményben részesültek.

Biztosítási ajánlatok benyújthatók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomatványal és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál.

1013

az igazgatóság.

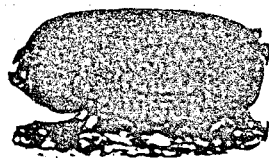
Ur! Rezső

sertésbizományos

Budapest, VIII.,

Bérekocsis-

utca 12.



1870

Sertéseket sovány és hizott állapotban a legmagasabb napi árakon értékesít.

Telefon: 97-05.

Mindennemű

ZSÁK és PONYVAa legjobb minőségben **FISCHER-féle** és legjutányosabban a

zsák és ponyvagyárban Budapest, Nánor-utca 31-33. sz. szerezhetők be. A Fischer-féle szab. impregnált szavatolt tiszta lenből készült vízhatlan ponyvák nagy strapa mellett is eltartanak 10-12 évig. A 25 év óta fennálló Fischer-féle zsák- és ponyvagyár az ország legjelentékenyebb uradalmainak és viszonteladóinak szállítója. Pontos, szolid kiszolgálás. Ponyvakölcsönző intézet. 1806

Árjegyzék, minták ingyen és bérmentve küldetnek.

ELADÓK

Angliából importált tisztavérű Yorkshire kan malacok 6 hónaposok.

:: Bővebbet a kiadóhivatal ::



1975

GŐZEKE-ACETYLENLÁMPÁK

A közelgő idényre tanácsos már most ajánlatért fordulni

1961

BÁRDI JÓZSEF Automobil-Részvénytársasághoz

BUDAPEST, VI., Mozsár-utca 9. szám. Fővárosi Orfeum mellett.

Valódi Kállai Lajos motorok csakis Budapest VI., Gyár-utca 28. sz. a. kaphatók.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, diszoklevéllel és ezüstéremmel kitüntetve.

Kállai Lajos motor-gyára Budapest, VI., Gyár-u. 28. szám.
»Régi házszám Gyár-utca 50.«

Teljes jótállás kitűnő cséplésért!

Ajánlja teljes jótállás mellett

Benzinmotor és villamos benzinlocomobil cséplőkészleteit kettős tisztító szerkezettel.

Egyedül létező újdonság. Önműködő ellenőrző és biztosító szelep

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztító cséplőkkel VI., Gyár-u. 28. sz. mindenkor üzemben láthatók.

1804 Ezen motorcséplőkészletek a legkitűnőbb sikerrel vannak működésben:

Báró Kemény József úrnál, Marosnémeti (Erdély). Gróf Mikes Kelemen úrnál, Magyarcséte (Erdély). Zeykfalvi Zeyk Dániel főispán úrnál, Nagy-Enyed és az ország több száz kisebb-nagyobb gazdaságában.

Legolcsóbb üzem! Árjegyzék ingyen és bérmentve! Olcsó árak részletre!

KALLAI LAJOS- féle motorcséplőkészletek, melyek hazánkban mindenütt a legkitűnőbb bevételek, a magyar gazdaközönségnek.

Valódi Kállai Lajos motorok csakis Budapest, Gyár-u. 28. sz. a. kaphatók.

Eladó

négy darab tenyészkan és 39 darab tenyészkoza, fekete göndörszörű, fecskehasu

mangalicza.

Értekezhetni Zeyk Albert tulajdonossal Gerend. Torda-Aranyos-megye. — Vasuti állomás: *Aranyos-Gyéres.*

1974

Gözeke bérszántás.

Egy Locomobil rendszerű gőzekém részére október 15-től kezdve

Bérszántást keresek

sima vagy 20 foknál nem meredekebb simaterületű oldalos helyen. Ekéimmel 25—30 centiméter mélységű szántást tudok végeztetni. Ekém munkaközben a maros-ludasi állomás közelében, Maros-gecei birtokomon megtekinthető.

Bővebb felvilágosítással szolgálók: M.-Gecse,

1983

gr. Bethlen Sándor.

Okleveles gazda,

ki a gazdálkodás minden ágában jártas, 18 évi gyakorlattal önálló kezelőtiszt vagy hasonló állást keres mielőbbi belépésre.

A gazdaság jövedelmének fokozására esetleg 6000 (Hatezer) koronát állatokba befektetne.

1980 Cim: A kiadóhivatalba.

DUNKY FIVÉREK

CS. ÉS. KIR. UDVARI FÉNYKÉPÉSZEK

ajánlják a mai kor igényeinek megfelelően berendezett műtermüket a nagyérdemű közönség becses figyelmébe.

Műtermeik vannak:

Kolozsvár, Miskolc,
Mátyás király-tér 10. Városház-tár 20.
Dés, S.-A.-Ujhely,
Felsőstátér. Fótér 9.

1729 Sárospatak,
Kossuth Lajos-u. 70.

MOLNÁR MÁRTON

Ajánlja legjobb szerkezetű

benzin-motorait, benzin-locomobiljait és benzin-cséplőkészleteit



Szolid vidéki ügy-nökök alkalmaztatnak. Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

BUDAPEST, Nefelejts-utca 59. szám.

1897

Szuperfoszfát-műtrágyákat a legolcsóbb napi árakon szállít a

„KLOTILD“ Első Magyar Vegyipar Részvénytársaság

— — — — — BUDAPEST, V. Nádor-utca 4. sz. — — — — —

(1477.)

Kedvező alkalom! Huzás már október 5-én.

Az árfolyamok esése következtében csekély tökebefektetéssel

1 és fél millió korona

összegű fő- és melléknyereményekre játszhatik évi 3 húzában, ha vesz nálunk egy

Hazai Takarékpénztári sorsjegyet

14 havi részletfizetésnél havi . . .	9. —	korona
16 " " " " " " " " " " " " " " " "	8. —	"
19 " " " " " " " " " " " " " " " "	7. —	"
23 " " " " " " " " " " " " " " " "	6. —	"
28 " " " " " " " " " " " " " " " "	5. —	"

lefizetése mellett, vagy pedig letétjegyre napi árfolyamon 20. — K foglalo ellenében tetszés

1007

Egy sorsjegyre több nyeremény is eshetik.

Kapható a

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Részvénytársaságnál,
Kolozsvárt, Mátyás király tér 7. szám alatt.

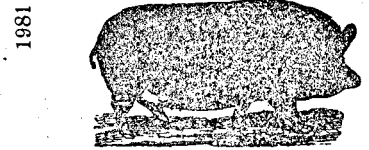
szerinti törlesztésre. Az első részlet, vagy a foglalo lefizetése után a sorsjegyek nyereményei a vevőt illetik.

Huzások:

február 5-én, összesen 420.000 K nyereménnyel,
június 5-én, összesen 420.000 K nyereménnyel
október 5-én, összesen 731.000 K nyereménnyel,

Pénzt nem veszítheti el, mert minden sorsjegyet okvetlen nyer legalább 100. — K törlesztő összeget, mely esetben még egy nyereményjegyet is adnak 30-40 K értékben, mely nyereményjegyet az 1976. évig valamennyi húzáson játszik.

Nagy fehér nemesített, elválasztott Yorkshire



malacok kaphatók a
Magyarnádasi tejgazdaságban.

Törlesztő kölcsönök.

AZ Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank

Részvénytársaságnál

Kolozsvárott, Rózsa-utca 1. sz. (emelet.)

igen előnyös feltételű törlesztő kölcsönök kaphatók föld-birtokok és városi bérházakra

Kölcsönkérvényekhez melléklendők: a legutóbbi hitelesített telekkönyvi kivonat és a hitelesített kataszteri birtokiv. — Bérházaknál a telekkönyv, házberadó vallomás hitelesítve és az épület vázrajza. — Kölcsönök 400 koronától kezdődőleg bármily magas összegig kaphatók. — Becslési költség csak nagy összegű kölcsönöknél számíttatik, kisebbeknél az eljárás díjmentes. — Ügynökök közvetítésére nincs szükség, miután mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál az

Igazgatóság.

Hivatalos órák d. e. 9—1 óráig.

1501

Gyors és olcsó lebonyolítás.

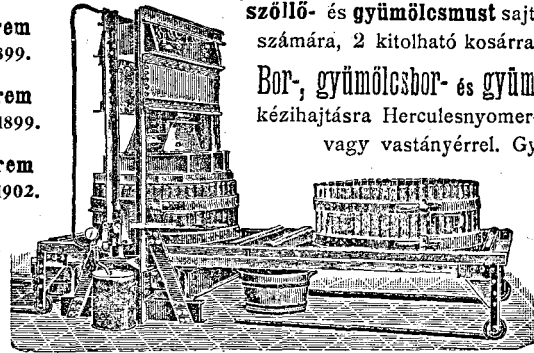
Hydraulikus sajtók

Arany érem
Szeged 1899.

Arany érem
Budapest 1899.

Arany érem
Pozsony 1902.

és sok
egyéb leg-
magasabb
kitünteté-
sekkel



hydraulikus sajtóért.

gyártanak és szállítanak jótállás mellett mint különlegességet a legújabb szerkezetben

MAYFARTH PH. és TA.,
BÉCS, II/1 különlegességi gyár gyümölcsértékesi-
tési gépekben.

1931

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve Megrendelések idejekorán kérésnek,

szőlő- és gyümölcsmust sajtolásra a nagy üzem számára, 2 kitolható kosárral vagy 1 kosárral.

Bor-, gyümölcsbor- és gyümölcsnedv-sajtókat kézihajtásra Herculesnyomó-szerkezettel, fa- vagy vastányérral. Gyümölcs- és

szőlő-örloket,
bogyózógépeket
gyümölcs-
aszaló ké-
szülékeket

Intézői állást keres**Erdélyben**

okleveles gazdatiszt. Több évi gyakorlatát Erdélyben és Dunántuli nagy hitbizományi uradalomban szerezte.

== **Allását bármikor elfoglalhatja.** ==

Czim a kiadóhivatalban.

1972

CLAYTON & SHUTTLEWORTH,
Budapest, Váci-körút 68.

Locomobil és gőzcsepplőgépek,

szalmakaszalók, járgány-csepplőgépek, láber-csepplők,
szűrő-rosták, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, b. oronok, sorvetőgépek, Pflaetel
kapálók, szecs kavatók, répvágók, kőtorlasz-
moraatók, é. aratók, örlőmalmok, egytámas
szél-erők, 2- és 3-vasú utak és mások
é egyéb gazdasági gépek.

Az eredeti **MÉLOTTE** tejfölözőgép 0.08% zsirtartalomra fölöz. Ezt bizonyítja a Magyarországi vezérképviselő, a **GILFNER és RAUSCH** cég Budapest, VI., Andrassy-út 8. kezeiben lévő, hivatalos bizonyítvány és számos elismerő levél, mely a gép tartósságát is dicséri. **Teljes tejgazdasági telepek berendezése kézi és erőhajtásra. Árjegyzék és ajánlat ingyen!**

Alapítva 1865.

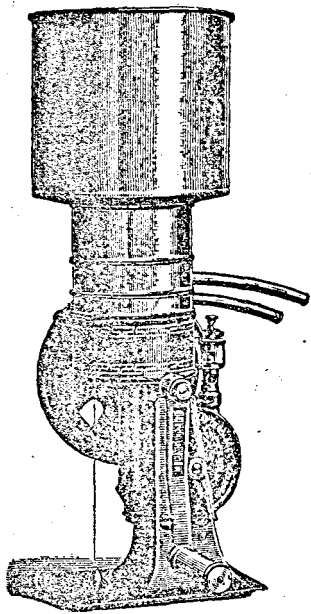
1856

Számos első kitüntetés!

Alfa Separator r. t., teigazdasági gépgyár

Budapesten, VI. Lomb-u. 11.

**1907. évi mintájú
Alfa Separator**



a legújabb és legtökéletesebb fölöző-gép. Kérjen prospektust.

Gyárunk előállítja az összes teigazdasági gépeket és eszközöket, berendez teljes tejtelepeket. Mindig friss oltóanyag! 1018

Több mint 700 első díj!
Árjegyzék, költségvetés díjtalan.

Cichéket
mindennemű nyomtatványhoz
szép és tisztán kivitelben
pontosan és olcsón
készít
Fischer's
Fotósíkkészítési - Műhelye
Budapest
VIII. Vasútca 13. szám
Videki megrendelések is pontosan
eszközöltek

Minden gazda a saját érdekében cselekszik, ha a hírneves és csakis eredeti

BÄCHER-féle acél-ekéket és tégely-acél eketesteket

vásárolja. — A BÄCHER-féle ekék s eketestek kisméretűk számára is készülnek és könnyű súly, biztosjárás tartósság tekintetében minden más gyártmányt fölmúlnak és munkateljesítés tekintetében kiválnak.

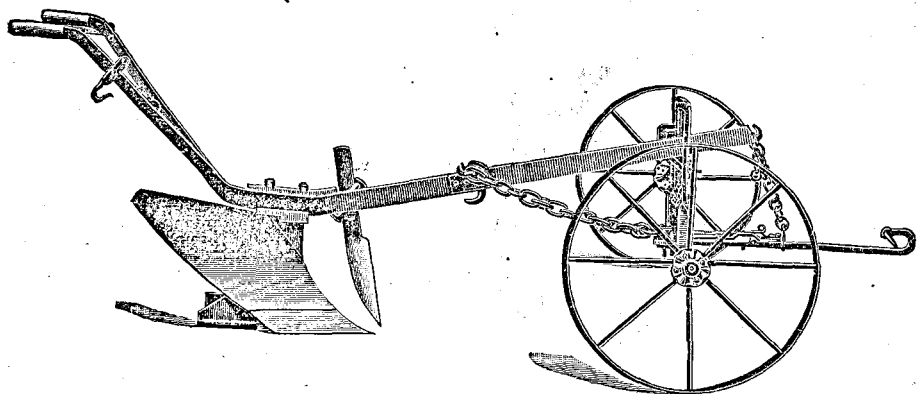
Az ekefejek törhetetlen acélból készülnek, melyekért öt évi szavatosságot vállalok.

Bächer Rudolf

kizárólagos ekegyárának raktára.

Budapest, VI. ker., Nagymező-utca 68. szám.

Árjegyzéket és árajánlatot készséggel ingyen küldök.



Magyarországi vezérképviselő:

SZÜCS ZSIGMOND

A MELICHAR-féle császári és királyi szabadalmazott

„UNIKUM DRILL“ sorvetőgép

nyí gyártmány között az első helyet foglalja el. Erről tanuskodik azon körülmény, hogy az utóbbi 10 évben 20,000-nél több ilyen gép adatott el.

ugy célszerű szerkezet, kevés vonóerőszükséglet, pontos szabályozhatóság, mint tartósság tekintetében valamennyi

MELICHAR FERENCZ

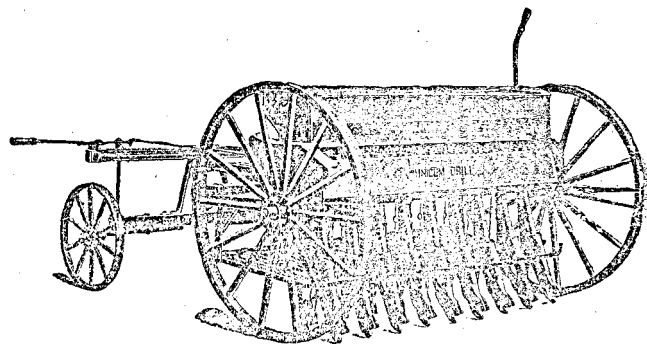
csász. és királyi szabadalmazott vetőgép-gyárának raktára.

Magyarországi vezérképviselő:

Szücs Zsigmond

BUDAPEST, VI. ker., Nagymező-utca 68-ik szám. 1910

Ábrás leírással és árjegyzékkel kívánatra ingyen szolgál.



Valódi

muraközi

hidegvérű (nori) igás tenyészlovak és tenyészcsikók közvetlen a tenyésztektől

való vásárlásánál segédkezesemet felajánlom s a folyó évben Muraköz és vidékén tartandó lóvásárok jegyzékét kívánatra szívesen küldöm.

I-ső rendű referenciák rendelkezésre állanak.

Címem:

Hoffmann Lipót

lóvásárló ügynöksége

Csáktoruya (Muraköz).

Sürgöncím:

Hoffmann Lipót

Csáktornya.

1964

Földbérlo kerestetik

Város mellett fekvő **1000 kath. hold birtokra**, mely teljesen instruált és modern berendezésű.

A bérlet kezdetét veheti f. évi okt. 1-én vagy 1908. január 1-én.

Cím:

1968

E lap kiadóhivatalában.

Figyelmeztetés

Maſtin a Doctor Trnkóczy krajnai hízaló és védőszere. Kereskedésekben is kapható s a legmagasabb kitüntetésekben részesült. — Gondos gazdák minden tenyészállatnak adják s ezrivel küldik a köszönő iratokat. Trnkóczy-gyógyszertár 1689 Laibach. Postán küldve 5 csomag ára 2 korona 70 fillér.